

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 101 (1975)  
**Heft:** 42

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# Der Bürgermeister von Kaltern, Dr. Hermann Sölva, über die kontrollierte Ursprungsbezeichnung von Südtiroler Weinen.

unserer Weine. Bevor aber die für die Schweiz ausgewählten Weine das Südtirol verlassen, wird der Ursprung jeden Tropfens

**von Staates wegen kontrolliert.**

Das Weininstitut von San Michele untersucht und degustiert jede Sendung. Nur wenn die Qualität des Weines den strengen Anfor-

Über all diesen Gesetzen sollte man jedoch nicht vergessen, dass nicht Paragraphen, sondern das warme sonnige Klima Südtirols die ideale Voraussetzung



...und sitzen gemütlich bei einem Krügl Roten

zungen für einen guten Wein

bildet. Die milde Herbstsonne lässt unsere Trauben zu köstlicher Süsse ausreifen. Auch wir Einwohner von Kaltern genießen gerne und lange die lauen Herbstabende und sitzen gemütlich plaudernd bei einem Krügl Roten.

## Der Kalterer

eignet sich besonders als Gesellschafter netter Abende in Freundeskreisen, wo er die gemütliche Geselligkeit fördert. Beliebt ist er auch als appetitanregender Trunk vor dem Essen. Dass er zu allen Speisen passt, braucht man nicht zu betonen.

Eine Regel möchte ich Ihnen zum Abschluss mit auf den Weg geben: Trinken Sie unsere Weine bei richtiger Temperatur, den Kalterer kellerfrisch bei etwa 15°, den Magdalener etwas weniger kühl bei 17°. Dann entfalten sie ihre ganze Harmonie und Bekömmlichkeit. Auf Ihr Wohl!

gez. Ihr Bürgermeister von Kaltern  
Dr. Hermann Sölva

**MEIN BEKANNTES WEINDORF**  
KALTERN, welches dem weiten Weinparadies am Kalterersee seinen Namen geschenkt hat, ist wohl dann am schönsten, wenn die Winzer ihre Weintrauben in rebengeschmückten Bottichen – oft mit weissen Ochsengespannen – in die Keller fahren. Dann duftet es unter jedem Portal, in jeder Gasse, auf jedem Platz nach jungem Sauser, der sich in kurzen Monaten zu einem

## Wein von milder Reife

entwickeln wird. Im Spätherbst, gegen den Winter zu, kommen Weinfachleute aus der



In den weiten Weingärten des Kalterersee-Gebietes wächst ein bekömmlicher Tropfen

Schweiz, seit vielen Jahren schon, um in unseren Kellern den Wein auf dem Höhepunkt seiner ersten Reife persönlich zu verkosten. Und das, meine ich, ist eigentlich die beste Garantie für Qualität und Güte

derungen entspricht, wird ein Ursprungs- und Analysenzertifikat erstellt, das Herkunft, Lage und Sorte bezeugt. Dieses Zeugnis reist mit dem Wein in die Schweiz, wo er unter kundiger Pflege eingekellert und auf



Im Institut von San Michele muss der Wein durch strenge Qualitätskontrollen

Flaschen gezogen wird, bis ihn Kenner bei sich zuhause oder im Gasthaus genießen. Dabei geben kontrollierter Ursprung und strenge Schweizer Weingesetze die Gewissheit, dass der

## Kalterersee oder das Kirchlein von St. Magdalena

nicht nur zur Dekoration auf der Etikette sind: Der Wein ist tatsächlich auf den weiten Anbauflächen des Kalterersee-Gebietes oder auf den steilen Hügeln von St. Magdalena gewachsen.



Zum Kosten des Neuen trifft man sich in den Weinstuben von Kaltern



## Verkostungs-Coupon

Die Winzer und Kellermeister aus Südtirol offerieren den ersten

Einsendern dieses Coupons gratis zwei Zweierli Südtiroler, einen Magdalener und einen Kalterer zum wohlwollenden Verkosten bei sich zuhause.



Bitte in Blockschrift ausfüllen!

Hr./Fr./Frl.

Strasse

PLZ/Ort

Beruf

Alter

Kleben Sie diesen Coupon auf eine Postkarte und senden Sie ihn an:  
Werbestelle für Südtiroler Weine,  
Postfach, 8099 Zürich